

Set Sella Rally - 96881131AA**Rally seat set - 96881131AA****Simbologia**

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgessero dubbi sul loro significato.

**Attenzione**

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.

**Importante**

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.

**Note**

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a set.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. (A)) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Avvertenze generali**Attenzione**

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.

**Attenzione**

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.

**Note**

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Set è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.

**Note**

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del set consultare la tavola ricambi allegata.

Symbols

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information. Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real "reminders". Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.

**Warning**

Failure to comply with these instructions may put you at risk and lead to severe injury or even death.

**Important**

Failure to comply with these instructions may lead to serious damage to the motorcycle and/or its components.

**Notes**

It provides useful information about the current operation.

References

The parts highlighted in grey and with a reference number (e.g. ①) represent the accessory to be installed and any assembly components supplied with the set.

The parts with alphabetic reference (e.g. (A)) represent the original components present on the motorcycle.

All left and right indications are referred to the motorcycle direction of travel (forward riding position).

General notes**Warning**

The operations listed in the following pages must be carried out by a specialised technician or by a Ducati authorised service centre.

**Warning**

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.

**Notes**

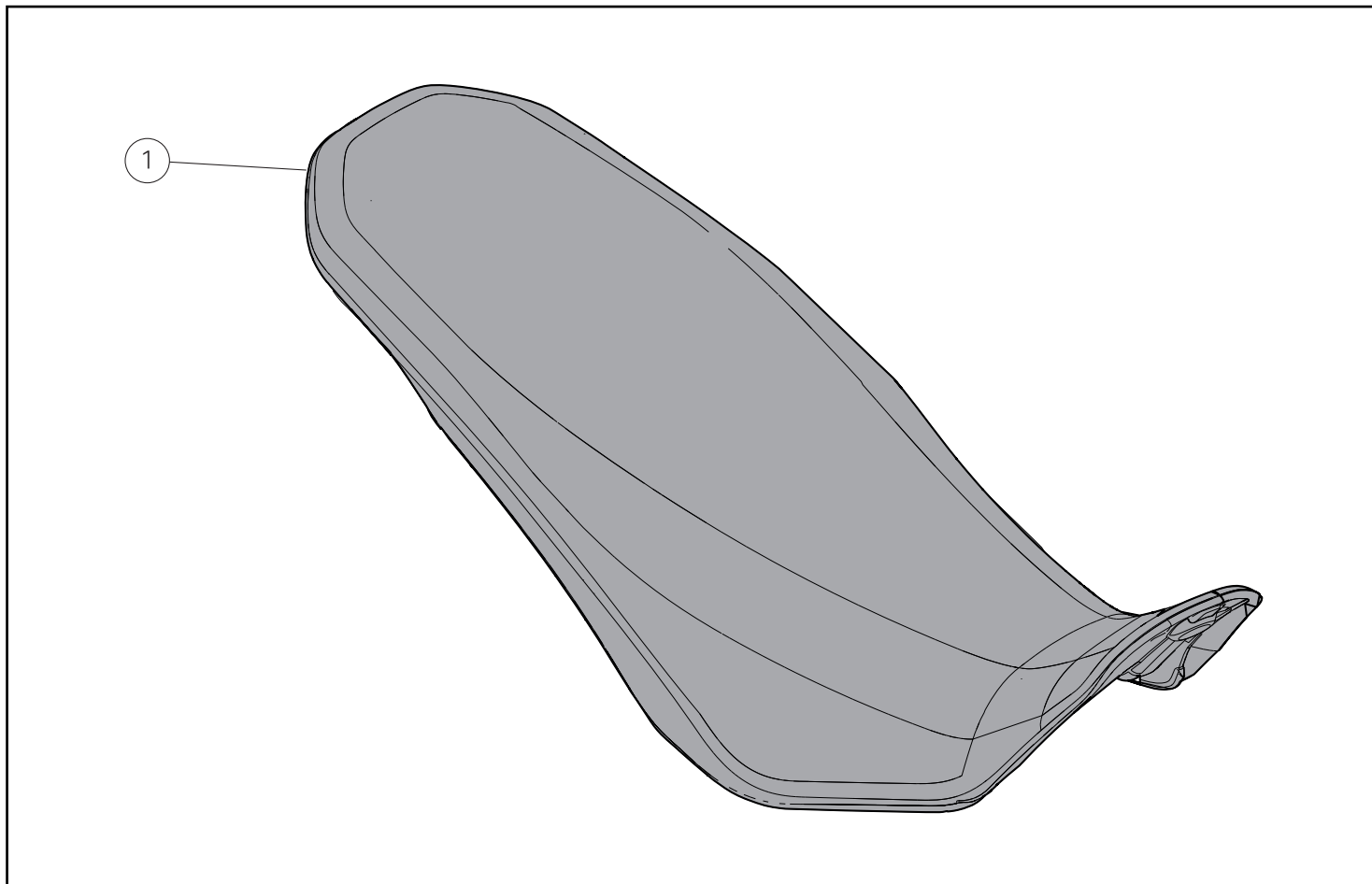
The Workshop Manual specific for your bike model is the documentation required to assemble the set.

**Notes**

If a set component needs to be replaced, refer to the attached spare parts table.

**Warning**

Operating, servicing and maintaining a passenger vehicle or off-highway motor vehicle can expose you to chemicals including engine exhaust, carbon monoxide, phthalates, and lead, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, avoid breathing exhaust, do not idle the engine except as necessary, service your vehicle in a well-ventilated area and wear gloves or wash your hands frequently when servicing your vehicle. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle.



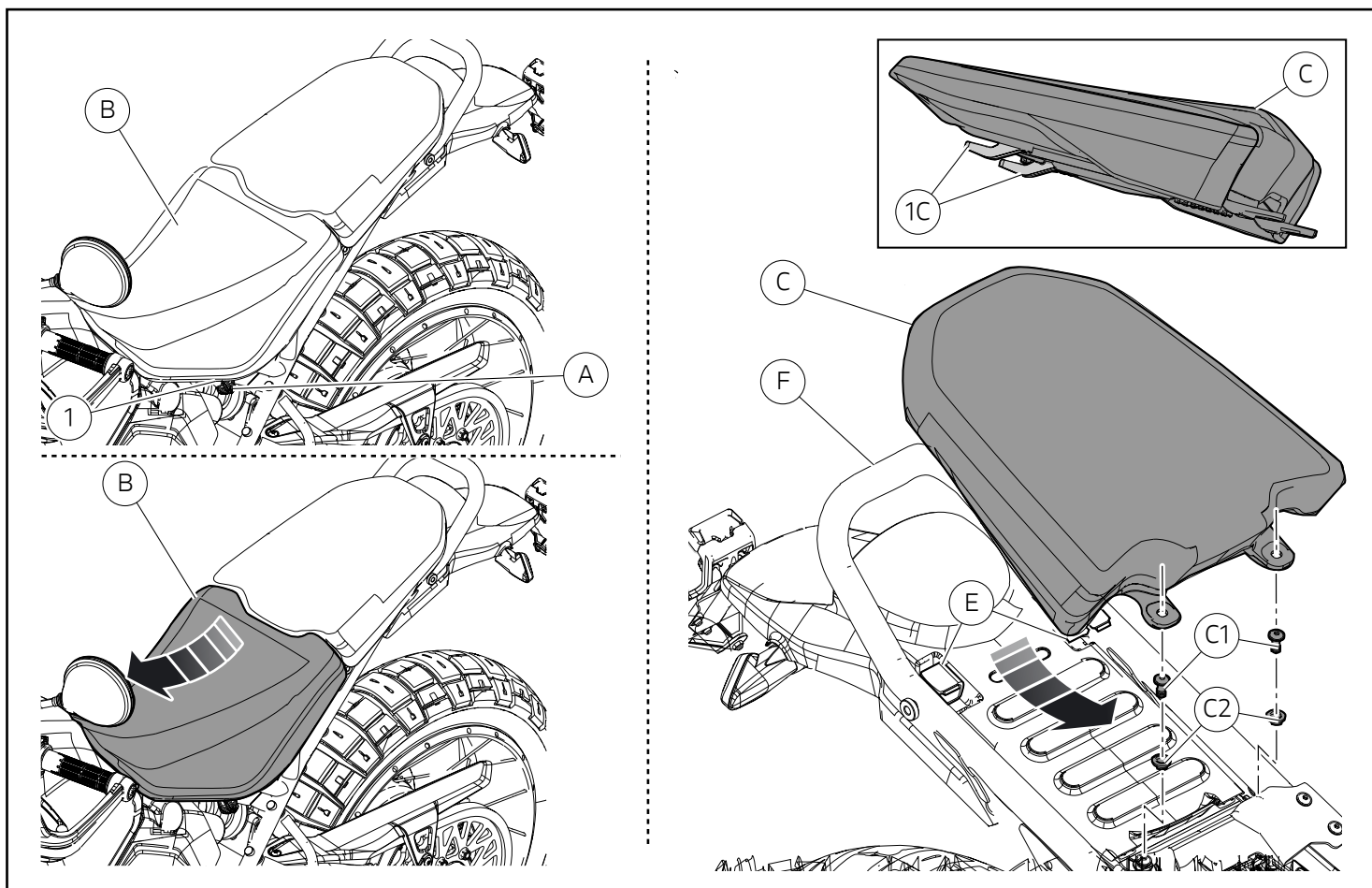
Importante

I componenti del set possono essere soggetti ad aggiornamenti; consultare il DCS (Dealer Communication System) per avere informazioni sempre aggiornate.

Important

Set components may be subject to upgrades; refer to the DCS (Dealer Communication System) for updated information.

Pos.	Denominazione	Name
1	Sella Rally	Rally seat



Smontaggio componenti originali

Smontaggio sella conducente.

Inserire la chiave (A) nella serratura (1) della sella, ruotarla in senso orario e contemporaneamente premere sulla parte anteriore della sella conducente (B) per facilitarne lo sgancio. Rimuovere la sella conducente (B) sollevandola e traslandola verso l'anteriore del motoveicolo.

Smontaggio sella passeggero

Svitare le viti (C1), sollevare la parte anteriore della sella passeggero (C) e recuperare i distanziali con collare (C2). Rimuovere la sella passeggero (C) sfilandola verso l'anteriore del motoveicolo, scalzando le appendici (1C) dalle sedi (E) sul telaio (F).

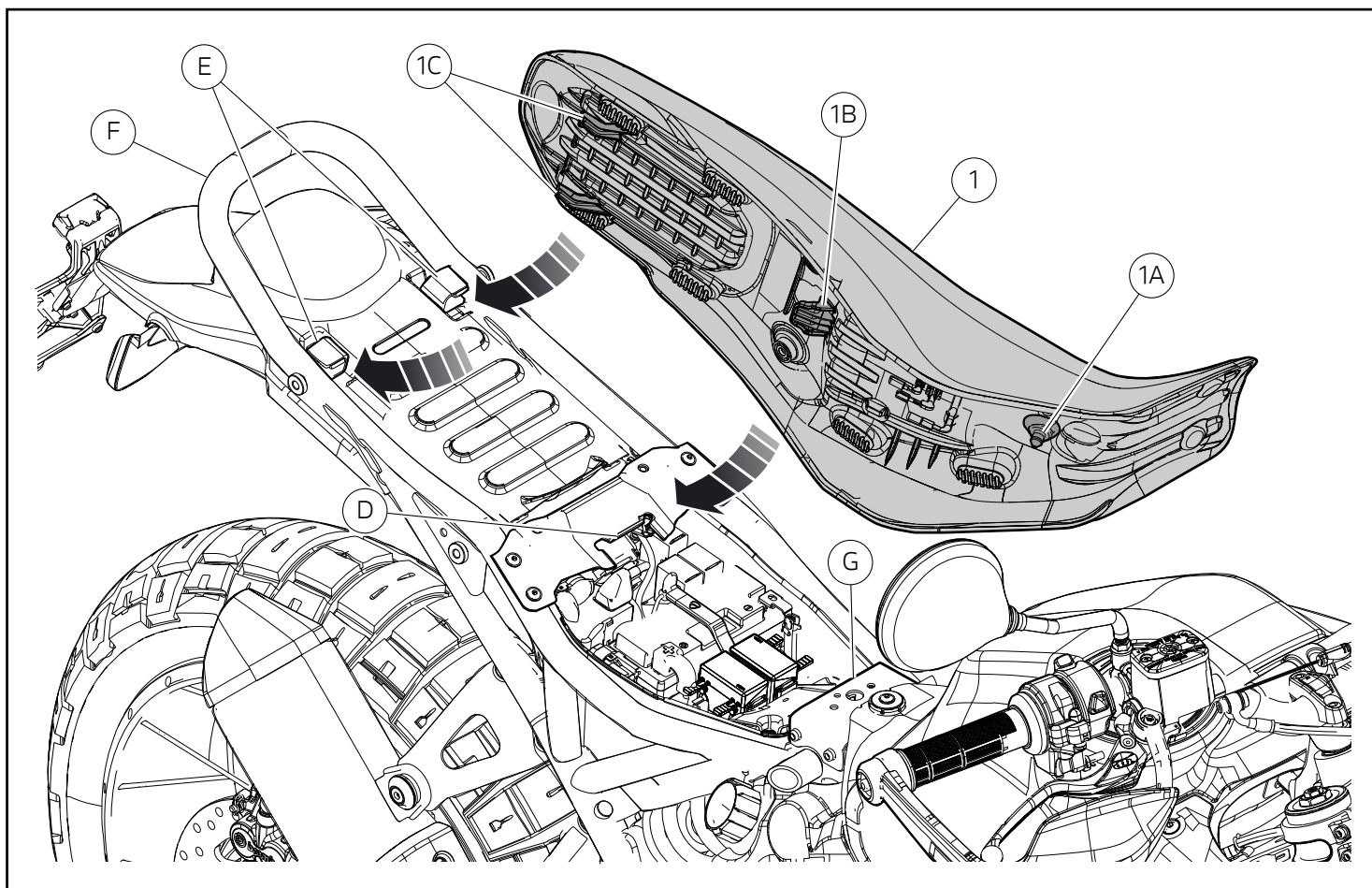
Removing the original components

Removing the rider seat.

Insert the key (A) into the lock (1) on the seat, turn it clockwise and simultaneously press down on the front of the rider seat (B) to facilitate its release. Remove the rider seat (B) by lifting it and moving it towards the front of the motorbike.

Removing the passenger seat

Loosen the screws (C1), lift the front part of the passenger seat (C) and recover the spacers with collar (C2). Remove the passenger seat (C) by pulling it towards the front of the motorbike, disengaging the tabs (1C) from their seats (E) on the subframe (F).



Montaggio componenti set

● Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

Montaggio sella Rally

Applicare prodotto SHELL Retinax HD2 sul perno (1A) della sella Rally (1). Posizionare la sella Rally (1) sul motoveicolo, inserendo la linguetta (1B) al di sotto dell'alloggio (D) presente nella piastra porta sella. Assicurarsi che la linguetta (1B) si infili correttamente nell'alloggio (D): per farlo è necessario monitorare anche l'inserimento delle linguette posteriori (1C) nelle sedi (E). Far scorrere quindi la sella (1) verso il retro della moto, infilando completamente la linguetta (1B) nella sede (D) e le appendici (1C) nelle sedi (E) del telaio (F).

Premere sulla parte anteriore della sella (1) per bloccare il perno (1A) nella serratura (G), fino ad udire il "click" che ne denota il corretto fissaggio. Sfilare la chiave (A) dalla serratura.

Verificare con attenzione che il montaggio di tutte e tre le linguette (1B, 1C) sia avvenuto correttamente e che la sella (1) non si muova.

Assembling the set components

● Important

Before assembly, make sure that all parts are clean and in perfect conditions. Take all the necessary measures to avoid damaging any part you are working on.

Assembling the Rally seat

Apply SHELL Retinax HD2 product to the pin (1A) of the Rally seat (1). Position the Rally seat (1) on the motorbike, inserting the tab (1B) below the recess (D) in the seat plate. Ensure that the tab (1B) fits correctly into the slot (D): to do this, it is necessary to monitor the insertion of the rear tabs (1C) into the slots (E). Then slide the seat (1) towards the rear of the bike, inserting the tab (1B) completely into the slot (D) and the tabs (1C) into the slots (E) of the subframe (F).

Press on the front of the seat (1) to lock the pin (1A) into the lock (G), until you hear the "click" that indicates its correct engagement. Remove key (A) from the lock.

Carefully check that all three tabs (1B, 1C) have been fitted correctly and that the seat (1) does not move.

レース専用部品 ご注文書

ご注文商品

1	P/N	商品名
2	P/N	商品名
3	P/N	商品名
4	P/N	商品名
5	P/N	商品名

お客様ご記入欄

私は上記レース専用部品を下記車両に装着し、サーキット走行のみに利用し、一般公道には利用しません。

車台番号 ZDM	モデル名
お客様署名	ご注文日

ドウカティ正規ネットワーク店記入欄

お客様に上記レース専用部品を販売し、レース専用部品のご利用方法を説明いたしました。

販売店署名	販売日	年	月	日
-------	-----	---	---	---

販売店様へお願い

- 上記ご記入の上、弊社アフターセールス部までFAXしてください。FAX : 03 - 6692 - 1317
- 取り付け車両 1台に 1枚でご使用ください。